



02 DEC, 2023

The Deputy Minister of Health plans to incorporate traditional medicine into the medical insurance system and establish a regulatory framework to ensure sustainability

Sin Chew Daily, Malaysia



(吉隆坡1日讯) 卫生部副部长鲁卡尼斯曼说，政府了解到传统与辅助医疗的重要性，并致力把这些领域纳入国家医疗保健系统，况且，民间利用传统医学进行保健、治疗疾病和改善健康早已蔚为风气，呈现本地丰富的文化和多元性。

他说，卫生部也在国家的政策和行政措施范围内，建立了规范的框架，确保整个传统与辅助医疗的可持续性，以及增加其价值链。

传统医学课程 积极培养人才

鲁卡尼斯曼今天是为马来西亚华人医药总会主催、马来西亚中国医药保健食品商会主办的“马来西亚国际传统医药健康食品展”主持开幕致词时说，经过多年努力，在这个领域展开的教育和培训取得可观的成绩，例如拉曼大学、英迪国际大学和思特雅大学等，现都有提供一流的传统医学教育和培训课程，积极培养该领域的人才。

他说，卫生部在这个领域推展的工作不遗余力，甚至在2018年即推出《2018-2027传统及辅助医疗产业大蓝图》，旨在对全国中医规划和专业化的承诺。

副衛長：建立規範框架確保可續性 傳統醫療擬納醫保系統



鲁卡尼斯曼(左四)为“马来西亚国际传统医药健康食品展”主持开幕鸣锣。左起为卡罗斯凯斯迪罗、卢国祥、文业景；右起为尹光华、张创迪、谢叔珍及何德君。(辛柄耀摄)

何德君：

传统主流医疗整合大势所趋

马来西亚中国医药保健食品商会会长拿督何德君说，马来西亚中医药产业链已在近年来有迅速发展的势头，尤其是在后疫情时代，更凸显中草药和传统医学在养生和保健具有先天上的优势，因此，传统医学与主流医疗保健的整合，已是大势所趋。

他说，作为传统医药产业链的成员，必须充分利用国际平台，将整个领域推向大健康趋势的新高峰。

他希望这次活动能进一步带动马来西亚传统医药领域，与时俱进，迈向国际舞台，传统医药不但具有丰富的历史价值，同时有条件与其他国家、研究机构和传统医药领域组织进行整合与合作，逐步迈向中医药大健康的趋势。

文业景：健康食品展商机缔造多赢

另一方面，马来西亚华人医药总会会长文业景说，这次活动主要协助各属会会员及商家拓展业务，再配合国外商家探讨和合作，以开创无限商机，缔造互惠互利的多赢大格局，同时把优质的中医药产品研发可信度及健康常识，传达给更多民众。

他说，这是很好的平台，希望每年都能推出类似展销会，配合国内外中医药出品厂商、代理商、各商家，对应中医药新的挑战，共同集思广益。

出席嘉宾尚有马中总商会总会会长拿督卢国祥、秘鲁驻马大使馆代表卡罗斯凯斯迪罗、马讯国际展览有限公司董事经理拿督张创迪、中国浙江省商务厅展览团代表潘斯里谢叔珍及贵州省贸促会会展发展部部长尹光华等。



02 DEC, 2023

The Deputy Minister of Health plans to incorporate traditional medicine into the medical insurance system and establish a regulatory framework to ensure sustainability

Sin Chew Daily, Malaysia



Page 2 of 2

SUMMARIES

(吉隆坡1日讯) 卫生部副部长鲁卡尼斯曼说，政府了解到传统与辅助医疗的重要性，并致力把这些领域纳入国家医疗保健系统，况且，民间利用传统医学进行保健、治疗疾病和改善健康早已蔚为风气，呈现本地丰富的文化和多元性。他说，卫生部也在国家的政策和行政措施范围内，建立了规范的框架，确保整个传统与辅助医疗的可持续性，以及增加其价值链。传统医学课程积极培养人才副衛長。•建立規範框架確保可續性魯卡